UGREEN

Bluetooth Transmitter Adapter For Switch Model: CM324 | P/N: 80188

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisate Manual de usuario | Manuale utente | 取扱説明書 دليل الاستخدام | 用户手册

IT

10メートル以内の通信範囲で操作してください。

本製品とSwitchはすべて起動状態で、ペアモードに入ることを確認してください(赤と青の光が交互に点滅してペアモードに入る)
本製品とお使いデバイスは自動的に接続できます。自いライトが10秒ごとに1回点減して、接続が成功しました。
電源00状態で、多機能ボタンを2回押してペアリング状態に入ります。

- 10 -

DE: Mehrpunkt Bluetooth | FR: Bluetooth Multipoint ES: Bluetooth multipunto | IT: Multipunto Bluetooth JP:2台の携帯電話を同時にペアリング可能 AR: 一拖二功能 | وظيفة من اقترن واحد إلى اثنين | CN: 一拖二功能

PRODUCT DETAILS

DE: Produktdetails | FR: Détails du Produit

ES: Detalles del producto | IT: Dettagli del Prodotto

THE REAL PROPERTY IN THE REAL PROPERTY.

FR: Bouton Reset

2

-6

AR

حالة الاقتران

AR: تفاصيل المنتج | JP: 商品紹介 | CN: 产品示意图

---0

EN: 3.5mm Audio Jack EN: Reset Key

DE: 3,5 mm Audio Stecker DE: Reset-Taste FR: Port Audio 3,5mm FR: Bouton Reset

JP: 3.5mmオーディオジャック JP: リセットキー

CN: 3.5mm 音频 CN: 复位键

ES: Conector de audio de 3,5 mm ES: Botón de reinicio

IT: 3.5mm Audio Jack IT: Pulsante di reset

AR: زر إعادة الضبط AR: مقبس الصوت 3.5 مم

-1-

·将蓝牙接收设备放到本产品附近(10米内)。
 ·确认蓝牙接收设备和本产品都处于开机配对状态(红蓝灯交替闪)

¹⁷⁶⁷。 ・本产品与蓝牙接收设备自动配对连接,白灯每 10 秒闪烁 1 次表

ضع استقبال بلوتوث بالقرب من هذا المنتج (في حدود 10 أمتار)

يرجي التأكد من أن جهاز استقبال بلوتوث والمنتج في حالة الاقتران

وميض الأضواء الحمراء والزرقاء بالتناوب)

·开机后任章模式下,双击多功能按键可以进入配对状态。

يَّم إقتران هذه الوحدة تلقائيًا مع جهاز بلوتوث بنجاح، ويومض الضوء الأبيض مرة

- 11 -

واحدة كل 10 ثوان • في أي وضع بعد بدء التشغيل، اضغط مرتين على الزر متعدد الوظائف لدخول

-----2

0

8 4 EN: Multifunctional Button (MFB) EN: Indicator Light DE: Multifunktionstaste(MFB) DE: LED Kontrolllampe FR: Bouton Multifonctionnel (MFB) FR: Indicateur LED ES: Botón Multifuncional (MFB) ES: Indicador LED T: Pulsante Multifunzione (MEB) T: Indicatore LED JP: 多機能ボタン JP: パイロットランプ CN:多功能按键 CN: 指示灯 AR: زر متعدد الوظائف (MFB) AR: ضوئي مؤشر LED

5 EN: USB-C F DE: USB-C Buchse FR: USB-C F ES: USB-C Hembra IT: USB-C Femmina JP: USB-C ポート CN: USB-C 接口 C- USB **:AR** أنثى

• Schalten Sie nach dem Koppeln mit Gerät A Gerät A aus. Drücken Sie zweimal auf die MFB, um in den Pairing-Status zu wechseln, schalten Sie Gerät B ein und verbinden Sie es dann mit Gerät B. Schalten Sie Gerät A ein und das Produkt stellt die Verbindung zu Gerät A wieder her.
Stellen Sie eine Verbindung zur Audioquelle her, um zu überprüfen, ob das A/B-Bluetooth-Gerät funktioniert. • Wenn ein oder zwei Bluetooth-Geräte keine Audioausgabe haben. drücken Sie einmal die MFB, um in den Wiederherstellungsmo dus zu wechseln, oder starten Sie das Gerät neu und koppeln Sie es mit den beiden Geräten; Wenn immer noch kein Ton zu

hören ist, ändern Sie die Anschlussreihenfolge des A/B-Geräts.

- 12 -

-2-

 Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass dieses Gerät eingeschaltet ist und sich im Pairing-Zustand befindet. • Stellen Sie den Bluetooth Kopfhörer /-Lautsprecher in einer Reichweite von 10 m um dieses Gerät auf. • Starten Sie dieses Gerät oder die Bluetooth-Geräte neu, wenn mehrmals fehlgeschlagen ist.

Assurez-vous que cet appareil est allumé et dans l'état d'appairage avant l'utilisation. • Placez et gardez les écouteurs / haut-parleurs Bluetooth autour Veuillez redémarrer ce produit connexion a échoué plusieurs fois.

Asegúrese de que el producto esté encendido y en el modo de emparejamiento antes de usarlo.
Ponga el auricular / altavoz Bluetooth dentro del rango efectivo de transmisión de 10m de este producto.
Si la conexión falla varias veces, haga el favor de reiniciar este producto o su dispositivo Bluetooth.

 Assicurarsi che questa unità sia accesa e nello stato di Associational circle questa diffica da decesa e fielio stato di accoppiamento prima dell'uso.
 Collocare e mantenere l'auricolare / altoparlante Bluetooth attorno all'unità alla portata di trasmissione di 10m/ 32ft.
 Riavviare questa unità o i dispositivi Bluetooth se la connessione non è riuscita più volte.

- 22 --

zurückzusetzen, wenn dieses Gerät abstürzt. Wenn sich das Produkt im Mehrpunkt-Bluetooth-Modus befindet, können Sie ein anderes Bluetooth-Gerät erneut koppeln und verbinden, ohne das gekoppelte Bluetooth-Gerät auszuschalten. Wenn sich das Produkt im Mehrpunkt-Bluetooth-Modus befindet, halten Sie bitte zwei Bluetooth-Geräte im Übertragungsbereich von 5m/16ft. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Magnetfeldern. Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei extremen Temperaturen oder in feuchter Umgebung. Überschreiten Sie NICHT den Standardspannungsbereich von Lassen Sie dieses Gerät NICHT fallen und werfen Sie es nicht.

FR Cet appareil ne peut pas s'ajuster pour lire ou mettre en pause la musique, ni régler le volume.
 Il y a un bouton reset sous la prise audio 3,5 mm, en appuyant une fois via la broche de votre téléphone pour réinitialiser cet appareil lorsque celui-ci tombe en panne.
 Lorsque le produit est en mode Bluetooth méltipoint, il peut re-conjeru un autre appareil Bluetoth mélter el l'appareil re-coupler un autre appareil Bluetooth même si l'appareil Bluetooth couplé est activé. sque le produit est en mode Bluetooth multipoint, veuillez garder deux appareils Bluetooth dans la distance de transmission de 5 m / 16 pieds. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de champs magnétiques

ou des environnements humides. — 32 —

Évitez d'utiliser cet appareil dans des températures extrêmes

Under any shutdown state, press and hold the power button for 10 seconds, the white light will be on for about 2.5 seconds, this nit will be restored to the factory settings and enter the pairing Halten Sie in einem beliebigen Ausschaltzustand die Netztaste 10

Sekunden lang gedrückt. Das weiße Licht leuchtet ca. 2,5 Sekunden lang auf. Das Gerät kehrt zu den Werkseinstellungen zurück und wechselt in den Pairing-Zustand. Dans n'importe quel état d'arrêt, appuyez sur le bouton

bais importe que teat d'arte, apporte apporte autori d'alimentation et maintenz-le enfoncé pendant 10 secondes, le voyant blanc restera allumé pendant environ 2,5 secondes, cet appareil sera restauré aux paramètres par défaut et entrera dans l'état d'appairage. ES En el estado de apagado, mantenga pulsado el botón multifuncional por 10 segundos, la luz blanca está encendida durante unos 2,5 segundos, el producto se restaura a la

configuración de fábrica y entra en el modo de emparejamiento.

In qualsiasi stato di spegnimento, premere il pulsante di accensione per 10 secondi, la luce bianca si accenderà per circa 2,5 secondi, questa unità verrà ripristinata alle impostazioni di fabbrica e entrerà nello stato di accoppiamento. — 20 —

SPECIFICATIONS

DE: Spezifikationen | FR: SPÉCIFICATIONS ES: ESPECIFICACIONES | IT: Specficazioni

Input	3.5mm audio, 1Vrms level
Output	Bluetooth Transmitter (5.0)
Charging Port	USB-C
Frequency Range	2.402GHz-2.480GHz
Frequency Response	20Hz-20kHz
SNR	> 90dB
THD	< 0.1%
Audio Transmission Technologies	aptX, aptX LL, SBC
Bluetooth Delay	atpX LL < 40ms
Battery Type	lithium polymer battery
Battery Rated Capacity	120mAh 3.7V (444mWh)
Charging Limited Voltage	5.25V
Operating Duration	8H
Charging Duration	2H
Transmission Distance	10m/32ft

— 30 —

任意关机状态下,长按开机键10秒后,白灯长亮2.5秒左右,产品恢复出厂设置,同时进入配对状态。

ボタンを 10 秒間長押しすると、白いライトが 2.5 秒間ぐらい点灯し ます。それで工場出荷時の設定にリセットできました。

AR ية. في أي جالة إيقاف التشغيل، بعد الضغط لفترة طويلة على زر الطاقة لمدة 10 ،ثوانِ يِّستَمَّر الضُوَّة الأبيض لمدةً 2.5 ثانية تقريبًا، ويستَعيد المنتج إعدادات المصنع ويدُخُّل في حالة الاقتران في نفس الوقت

WARMLY REMINDERS

EN

DE: Freundliche Erinnerung | FR: Petit Conseils | ES: Notas IT: Consigli | JP: 取り扱い上のご注意 | CN: 温馨提示 | نذكر بعرارة | AR

 Please be sure that this unit is power on and in the pairing Place and keep the Bluetooth earphone/speaker around this unit at the transmit range of 10m/32ft. • Please reboot this unit or the Bluetooth devices if the connection failed several times.

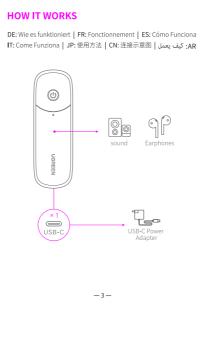
-21-

NOTES

DE: Hinweise | FR: NOTES | ES: NOTAS | IT: Note JP:取り扱い上のご注意 | CN:注意事项 | ملاحظات | AR

 This unit can not adjust to play or pause music, or adjust the volume. There is a reset key below the 3.5mm audio plug, pressing it once via the Pin equipped with your phone to reset this unit when this unit crashed.
When the product is in Multipoint Bluetooth mode, it can repair with another Bluetooth device if the paired Bluetooth device is on. • When the product is in Multipoint Bluetooth mode, please keep two Bluetooth devices into the transmit range of 5m/16ft. Avoid using this unit near magnetic fields. Avoid using this unit in extreme temperature or moist DO NOT exceed the standard 5V±5% voltage range. DO NOT drop or throw this unit.

DE Dieses Produkt kann die Musikwiedergabe/-pause, die Lautstärke usw. nicht anpassen.
 Unterhalb des 3,5 mm Audiosteckers befindet sich eine Reset-Taste, die einmä über die mit Ihrem Mobiltelefon ausgestatteten Nadel gedrückt wird, um dieses Gerät - 31 -



ES ncienda el dispositivo B. Este producto se emparejará automáticamente con él. emparejará automáticamente con él. Encienda el dispositivo A y este producto se volverá a conectar con él. Conéctese a la fuente de audio para confirmar el estado de funcionamiento del dispositivo Bluetooth A / B. Si uno de los dos dispositivos Bluetooth o ambos no tienen sonido, puede presionar una vez el MFB de este producto para entrar en modo de reconexión o reiniciarlo para conectar de nuevo a los dos dispositivos; Si todavía no hay sonido, cambie el orden de conexión del fisonsitivo A / B.

el orden de conexión del dispositivo A / B.

- 13 -

JP ・使用する前に、本製品の電源が入っており、ペアリング状態であることを確認してください。
 ・二つのデパイス間の圧鬱が10メートルを超えないようにしてください。
 ・接続が数回失敗した場合は、本製品またはデバイスを再起勤してくだ

首先确认产品已开机,并处于待配对状态。
 连接时, 蓝牙耳机(音箱需放置产品附近,有效距离不能超过10米。
 如出现多次连接不成功现象,请重旨产品或所配对的蓝牙设备。

AR . يرجى التأكد أن الوحدة في حالة التشغيل وجاهز للاقتران قبل الاستخدام ضع السماعة / مكبر الصوت بلوتوث مقربا من المنتج في نطاق الإرسال البالغ 10 أمتار يرجي إعادة التشغيل هذه الوحدة أو أجهزة بلوتوت إذا فشل الاتصال عدة مرات

CHARGING DE: Aufladen | FR: Recharger | ES: Carga | IT: Ricarica AR: تعليمات الفاحن | AR: 充电说明 : تعليمات الفاحن AR

EN Charging when power on: charging this unit via USB-C charging cable, the red light is on, and the white light flashes once every 10 seconds; - 23 -

 \cdot NE PAS dépasser la plage de tension standard de 5 V \pm 5%. \cdot NE PAS laisser tomber ni jeter cet appareil.

Este producto no se puede controlar el volumen y reproducir / pausar música. Hay un botón de reinicio debajo del conector de audio de 3,5 nm, cuando el producto falla, presione este botón una vez nediante el extractor de tarjetas equipado con su móvil para reiniciario. Debe conectarse a una fuente de alimentación de 5V±5%, el Debe conectarse a una tuente de alimentación de SV±5%, e voltaje no deberá exceder el estándar rango, en contrario, puede dañar el producto o causar problemas de seguridad. Cuando el producto está en modo Bluetooth multipunto, se puede volver a emparejar con otro dispositivo Bluetooth incluso si no apaga el dispositivo Bluetooth emparejado. iando el producto está en modo Bluetooth multipunt asegúrese de que la distancia entre los dos dispositivos luetooth y este producto no supere los 5 metros. Evite usar este producto en áreas con fuertes campos magnéticos No use este producto a temperaturas extremas ni en ambientes No tire, deje caer el producto, ni tampoco lo exponga a golpes contundentes.

Questa unità non può essere regolata per riprodurre o mettere Sotto la presa audio da 3,5 mm c'e il pulsante di reset , quando il prodotto si blacca, si prega di premerto una volta tramite il pin di telefono per ripristinare il prodotto. - 33 -

POWER ON/OFF DE: Schalten Ein/Aus | FR: Allumer/Éteindre ES: Encender/ Apagar | IT: Power On (Accensione)/ Off (Spegnimento) AR: بدء التشغيل/ إيقاف التشغيل | AR: 電源 ON/OFF | CN: 开关机 |

First usage: connect this unit to your Switch via the 3,5mm audio jack, press and hold the MFB for 3 seconds to power on this unit. The white light is on for 1 second, then the red and blue lights flash alternately. The product is power on and ready to be paired Figure 1 and a memory of the product is power on and ready to be parted by Power On: for subsequent usage, press and hold the MFB for 3 seconds, or connect to SV power supply via USB-C port to power it on. The white light is on for 1 second, then it flashes once every 5 seconds, the product enters the reconnection state.
Power Off: in any power-on state, press and hold the MFB for 2 seconds the order to be whet Web off for enters the reconnection state. 3seconds, the white light will be off after lighting for 1 second, then the product will shut down.

Erster Gebrauch: schließen Sie dieses Gerät über die 3,5 mm Audiostecker an Ihren Switch an, und halten Sie die MFB 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Das weiße Licht leuchtet 1 Sekunde lang, dann blinken die roten und blauen Lichter abwechselnd. Das Produkt ist eingeschaltet und kann gekongolt werden. gekoppelt werden.

-4-

Questa unità può accoppiarsi con due dispositivi Bluetooth e trasmettere l'audio contemporaneamente, ad esempio il dispositivo A e il dispositivo A, e Associato al dispositivo A, spegnere il dispositivo A. Premere due volte l'MFB per accedere allo stato di associazione, accendere il dispositivo B, associato al dispositivo B. Accendere il dispositivo A e l'unità si riconnetterà al dispositivo A. Connettersi alla sorgente audio per confermare se lo stato di funzionamento del dispositivo A / B Bluetooth. Se uno o due dispositivi Bluetooth non dispongono di uscita audio, premere una volta IMFB per accedere alla modalità di riconnessione o riavviare e accoppiare con i due dispositivi; Se non viene emesso alcun suono, modificare l'ordine di connessione del dispositivo A. B. Questa unità può accoppiarsi con due dispositivi Bluetooth e del dispositivo A / B.

y・ 本製品は2台のスマートフォン(A, B)を同時に接続し、同時に音声を 出力することをサポートします。 スマホAとペアリングしてから、スマホAのBluetooth設定を閉じます。 ・多機能ボタンを2回押してペアリング状態に入れて、スマホBとペアリ ン グします。 スマホAのBluetoot設定をオンにすると、本製品がスマホAに再接続 人マホネロBilletOotB

- 14 --

Schaden Lin, zur späteren verwendung, natien Sie die wir 5 3 Sekunden lang gedrückt, oder schließen Sie ihn über den USB C Anschluss an eine 5V Stromversorgung an, um das Gerät einzuschalten. Das weiße Licht leuchtet 1 Sekunde lang, dann blinkt es alle 5 Sekunden und das Produkt wechselt in den Wiederverbindungszustand. Schalten Aus: Halten Sie in einem beliebigen Einschaltzu stand die MFB 3 Sekunden lang gedrückt. Das weiße Licht bleibt 1 Sekunde lang an und erlischt dann. Das Produkt

wechselt in den Ausschaltzustand.

Pour la première utilisation: connectez cet appareil à votre Switch via le port audio 3,5 mm, appuyez et maintenez le MFB pendant 3 secondes pour allumer cet appareil. La lumière blanche est allumée pendant 1 seconde, puis les lumières rouge et bleue clignotent alternativement. Le produit est allumé et prêt à être couple. • Allumer: pour une utilisation ultérieure, appuyez et maintenez le MFB pendant 3 secondes ou connectez-le à une alimentation 5 V via le port USB-C pour l'allumer. La lumière blanche est allumée pendant 1 seconde, puis clignote une tainche est allume periadit 1 seconde, puis clighte une fois toutes les 5 secondes, le produit passe en état de reconnexion. Éteindre: dans n'importe quel état allumé, appuyez et maintenez le MFB pendant 3 secondes, la lumière blanche s'éteindra après avoir allumé pendant 1 seconde, puis le produit cléteindet

s'éteindra -5-

CN 本产品支持同时连接两台蓝牙接收设备并同时输出声音。 - 先与 A 设备起对完成后, 关闭 A 设备。 - 观击多功能按键进入配对状态, 与 B 设备配对连接。 - 与 B 设备配对连接波的, 打开战争, 本产品会自动回连 A 设备。 - 连接音源播放, 两台设备都有声音播放时, 表示一格二连接成功。 - 如果其中一台或者两台没有声音输出时, 可以单击本产品多功能按 键进入四连或者重新开机回连两台设备, 如果还是没声音, 请更换 下 A/B 两台设备连接顺序。

Primer uso: conecte este producto a su Switch a través del conector de audio de 3,5 mm, mantenga presionado el MF durante 3 segundos para encenderlo. La luz blanca está encendida durante 1 segundo, luego las luces roja y azul parpadean alternativamente. El producto está encendido: para cor emparteiado para ser emparejado. • Encendido: en el uso posterior, mantenga presionado el MFB Encendado, en el toso posición, inanteriaga presionado el meter durante 3 segundos o conécte este producto a la fuente de alimentación de 5 V a través del puerto USB-C para encenderlo. La luz blanca está encendida durante 1 segundo, luego parpadea una vez cada 5 segundos, el producto entra en el estado de reconexión. el MFB durante 3 segundos, la luz blanca se apaga después de parpadear durante 1 segundos, la luz blanca se apaga después de parpadear durante 1 segundo, luego este producto se apaga.

IT
Primo utilizzo: collegare questa unità al proprio Switch tramite il jack audio da 3,5mm, premere l'MFB per 3 secondi per accendere l'unità. La luce bianca è accesa per 1 secondo, quindi le luci rossa e blu lampeggiano alternativamente. Il prodotto è acceso e pronto per essere associato.
Accensione: per un utilizzo successivo, premere l'MFB per 3 secondi oppure connettersi all'alimentazione a 5V tramite la porta USB-C per accenderlo. La luce bianca è accesa per 1 secondo, quindi lampeggia una volta ogni 5 secondi, il prodotto entra nello stato di riconnesione.
Spegnimento: in qualsiasi stato di accensione, premere l'MFB per 3 secondi, al luce bianca si spegne dopo l'accensione per 1 secondo, quindi la luce bianca si spegne. secondo, quindi il prodotto si spegne. - 6 --

AUTO-RECONNECTION

DE: Automatische Wiederverbindung | FR: Reconnexion Automatique ES: Reconexión Automática | IT: Auto-Riconnessione AR اعادة الاتصال تلقائيا / JP: 自動再接続 | CN: 自动回连 | اعادة الاتصال تلقائيا

EN After restarting this unit, it will reconnect to the last two paired devices automatically. If failed, press the MFB once to pair with the Bluetooth devices.

Nach dem Neustart dieses Geräts wird die Verbindung zu de beiden zuletzt gekoppelten Geräten automatisch wiederhergestellt. • Wenn dies fehlschlägt, drücken Sie einmal auf die MFB, um eine Kopplung mit den Bluetooth-Geräten durchzuführen.

automatiquement aux deux derniers appareils couplés. a cas d'échec, appuyez une fois sur le MFB pour l'appairer avec les

- 16 -

Al encender este producto la próxima vez, se volverá a conecta automáticamente los último dos dispositivos bluetooth emparejados.

JF 初期電源ON:3.5mm オーディオジャック経由でSwitchを本製品に接 続してください。多機能ボタンを3秒間ほど押して、白いEDライトが1秒 間点灯し、赤と青いライトが交互に点減します。製品が正常に起動し、 ペアリング準備完了の状態になります。 ・電源ON:その後の使用し.多機能ボタンを3秒間ほど押して、US-C ポート経由で5V電源に接続して起動します。白いライトが1秒間点が

百次使用:将本产品 3.5mm 音频接口连接至 Switch,长按多功能按键 3 秒开机,白灯长亮 1 秒后,红蓝灯交替闪烁,表示产品正常开机并处 3 初升初。日刘长亮1 初后, 赵监灯之智闪动, 表示广品正常升机开处 于待配过状态。
4. 开机,后续开机使用、长按多功能按键3秒或插入Type-C 接入 5V 供电可开机, 白灯长亮1 秒后,每5 秒闪烁1 次,产品进入回连状态
5. 轧机 仁意开机状态下,长按多功能按键3 秒,白灯长亮1秒后熄灭, 产品进入关机状态。

،في المرة الأولي لاستخدام: قم بتوصيل مقبس الصوت 3.5 مم الخاصة بنينتندو التبديل واضغط مع الاستمرار على الزر متعدد .الوظائف لمدة 3 ثوان لتشغيل هذا المنتج يضيء الضوء الأبيض لمدة ثانية واحدة، ثم تضيء أضواء حمراء وزرقاء بالتناوب، مما ِ إلى أن المنتج قيد التشغيل .بشكل طبيعي وأنه في حالة الإقران • بيد، التشغيل بدء التنغيل: لمتابعة استخدام المنتج بعد الاستخدام الأول، يرجي ضغط لفترة طويلة على الزر متعدد الوظائف لمدة 3 ثوان أو توصيل هذا المنتج بمصدر الطاقة بجهد 5 -7-

producto al dispositivo bluetooth manualmente. Dopo aver riavviato questa unità, si riconnetterà automaticamente agli ultimi due dispositivi associati. In caso di errore, premere una volta l'MFB per accoppiare i dispositivi

Si la reconexión falla, presione una vez el MFB para conectar este

Bluetooth. ・本製品を再起動すると、最後に接続した2つのデバイスに自動的に再

年級加速時間の1900年後後に次の10002200771711日期から 接続します。 ・失敗した場合は、多機能ボタンを1回押して、手動で接続します。 ・本产品重启后,会自动回连最后两次连接过的蓝牙设备连接。 ・如果没有连接成功,可单击多功能键手动回连。

 بعد إعادة تشغيل المنتج، سيتم توصيله تلقائيًا بجهازين بلوتوث التين يقترن معهما في الاخر المرة

- 17 -

• إذا لم ينجح الاتصال، يرجي نقر فوق زر متعدد الوظائف لإعادة الاتصال يدويًا

Charging when power off: the red light is on, and the white light Fully charged: the red light is off, and the white light is on.

Aufladen beim Einschalten: Wenn Sie dieses Gerät über ein USB C Ladekabel laden, leuchtet die rote LED und die weiße LED blinkt alle 10 Sekunden. Aufladen beim Ausschalten: Das rote Licht ist an und das weiße Licht ist aus. /oll aufgeladen: Das rote Licht ist aus und das weiße Licht ist an

 Recharger à la mise sous tension: chargez cet appareil via un câble de charge USB-C, le voyant rouge s'allumé et le voyant blanc clignote toutes les 10 secondes; Recharger à la mise hors tension: le voyant rouge s'allumé et le , hargé: le voyant rouge s'éteint et le voyant bland

ES Carga cuando está encendido: carga esta producto a través del cable de carga USB-C, la luz roja está encendida y la luz blanca parpadea una vez cada la lo segundos;
 Carga cuando está apagado: la luz roja está encendida y la luz blanca está apagada; Totalmente cargado: la luz roia está apagada y la luz blanca está — 24 —

 Quando il prodotto è in modalità Bluetooth multipunto, può essere riparato con un altro dispositivo Bluetooth se il dispositivo Bluetooth associato è acceso.
 Quando il prodotto è in modalità Bluetooth multipunto, mantenere due dispositivi Bluetooth nel raggio di trasmissione di S m / 16 piedi.
 Evitare di usare questa unità vicino a campi magnetici.
 Evitare di usare questa unità a temperature estreme o in ambienti umidi.
 NON superare l'intervallo di tensione standard di 5 V ± 5%. NON far cadere o lanciare questa unità.

JP JP 当製品は、出力オーディオの再生/一時停止、音量のアップ/ダウン などを調整できません。 製品にリセットボタンが内蔵されており、製品がフリーズした場合は、 携帯のビンで軽く押さと再起動できます。 ・5以±5%の標準電圧の状態で動作してください。 ご利用する時、他の干渉信号が知いようご確認お願いします。 2 台のデバイスを同時にペアリング場合、二つのデバイス間の距離 が5メートルを超えないようにしてください。 後い2世界を実現すると見てください。

・強い磁場ある環境など電波干渉が起こる場合は使用しないでくだ とい。 ・極端な高温・低温・多湿はお避けください。 ・当製品を分解したり、衝撃を与えたり、つぶしたりしないでください。 CN

 本产品无法调节输出音频播放/暂停,音量加/减等。
 产品内置复位按键,产品死机时,用手机卡针轻轻按压重后产品。
 本产品采用标准 5V±5% 供电,超过标准电压范围会造成产品损坏或安全隐患。 — 34 —

Ricarica all'accensione: carica questa unità tramite cavo di ricarica USB-C, la luce rossa è accesa e la luce bianca lampeggia una volta ogni 10 secondi;
Ricarica quando spento: la luce rossa è accesa e la luce bianca è spenta;

- 15 -

・起動状態:付属のUSB-C 充電ケーブルで家庭用コンセントから本製品に ALMJが続いり高りのおひてい電サントルで家庭カロノビントからや装田に 売電すると、赤いライトが点灯したいライトが自約でとに1回点流します。 シャットダウン状態:赤いライトが点灯します。 充電終了状態:赤いライトが消灯し、白いライトが点灯しています。

CN ・开机充电: 插上 Type-C 充电, 红灯长亮, 白灯 105/1 次; ・关机充电:红灯长亮, 白灯不亮。 ・充电完成:红灯灭, 白灯长亮。

AR • الشاجن هذا المنتج عند تشغيله ٪ : شاحن هذه الوحدة عبر كابل الشاحن C-USB، الضوء الأحمر يبقى المضاء، ويومض الضوء الأبيض مرة واحدة كل 10 ثوانٍ الشاحن هذا المنتج عند إيقاف التشغيل : الضوء الأحمر يبقى مضاء، الضوء الأبيض مطفأ الشاحن بالكامل : الضوء الأحمر مطفأ والضوء الأبيض يبقى مضاء

- 25 -

・本产品―拖二时,不关闭已经配对好的蓝牙设备,也能重新配对 本/ 面一他一切, 不因乙生血(別)对的运动(发雷,包把重利氟)
 本产品一拖二连接时,两台蓝牙设备均在5米范围内最佳,否则 距离远的那一台容易掉线,一列—则不会。
 本产品品扩成在磁铁或者带强磁场产品附近使用,否则会影响产品正常功能或者损坏本产品。
 请避免在极端高温或低温以及潮湿环境下使用本产品。
 请避免在极端高温或低温以及潮湿环境下使用本产品。 · 请勿跌落或投掷本产品, 粗暴使用可能会损坏本产品。

 لا يمكن لهذا المنتج أن يضبط تشغيل الموسيقي أو إيقافها مؤقتًا، رفع / خفض الصوت، إلخ يحتوي المنتج على زر إعادة الضبط مضمن، وعندما يعطل المنتج، يرجي الضغط عليه بر فق مرة واحدة عبر الدبوس المجهز بهاتفك لإعادة تشغيل المنتج يستخدم هذا المنتج مزودًا إمدادًا قياسيًا بطاقة 5 ± 5 فولت٪، مما إن تجاوز نطاق الجهد القياس سوف يتسبب في تلف المنتج أو مخاطر السلامة المخفية عند المنتج في حالة التي يتصل هاتفين محمولين في وقت واحد، يمكنك إعادة إقتران مع الجهاز بلوتوث الآخر وتوصيله دون إيقاف تشغيل الجهاز بلوتوث المقترن • عند المنتج في حالة التي يتصل هاتفين محمولين في وقت واحد، من الأفضل أن يحافظ نطاق بين المنتج وجاهزين بلوتوث المتصلين في غضون 5 أمتار. خلاف ذلك، إن جهاز بلوتوث التي أبعد عن المنتج هو سهل لانقطاع الاتصال لا تحدث هذه المشكلة في حالة التي المنتج يتصل بجهاز واحد فقط • لا تستخدم المنتج حول المغناطيس أو البيئات ذات الحقول المغناطيسية القوية لتجنب الاستخدام غير الطبيعي أو تلف المنتج

. • يرجى تجنب استخدام هذا المنتج في درجات الحرارة العالية أو درجات الحرارة المنخفضة والبيئات الرطبة • لا تسقط هذا المنتج أو ترميه، فقد يؤدي الاستخدام الخشن إلى إتلاف هذا المنتج — 35 —

COMPATIBILITY

DE: Kompatibilität | FR: Compatibilité | ES: Compatibilidad AR: التوافق | IT: Compatibilità | JP: 互換性 | CN: 兼容性 EN Supports Bluetooth earphones and speakers that comply

with Bluetooth 5.0 protocol and backward versions.
 Charging this unit via the power adapter supports PD/ QC / 5V/2A charing protocol.

 Unterstützen Sie Bluetooth-Headsets und -Lautsprecher, die dem Bluetooth 5.0-Protokoll entsprechen und mit anderen Versionen abwärtskompatibel sind. Das Laden dieses Geräts über das Ladegerät unterstützt das Ladeprotokoll PD / QC / 5V / 2A.

FR Il prend en charge les écouteurs et haut-parleurs Bluetooth qui sont conformes au protocole Bluetooth 5.0 et aux versions précédentes.
Chargez cet appareil via le chargeur secteur qui prend en charge le protocole de chargement PD / QC / 5V / 2A.

Admite auriculares y altavoces Bluetooth que cumplen con el protocolo Bluetooth 5.0 y versiones anteriores. - 26 -

PACKAGE CONTENTS



 Puede cargar este producto con cualquier adaptador de corriente (PD/ QC/ 5V 2A). Supporta auricolari e altoparlanti Bluetooth conform protocollo Bluetooth 5.0 e versioni precedenti. La ricarica dell'unità tramite l'alimentatore supporta i protocollo di ricarica PD / QC / 5V/ 2A.

 電源アダプタ(PD/QC/ 普通 5 V/ 2 Aなど)を使って、本製品を充電 することができます。 CN

·支持蓝牙 5.0 版本及以下的各品牌耳机和音箱设备配对连接。 ・支持任何充电器 (如 PD/QC/普通 5V/2A 等) 给产品充电。 AR

• . . • يدعم الاقتران مع سماعات الرأس ومكبرات الصوت من مختلف العلامات التجارية التي تتوافق مع بروتوكول بلوتوث 5.0 والإصدارات السابقة • يدعم جميع محول الشحن (مثل محول الشحن الذي يدعم V/2Aو ،5 QC، وPD، إلخ) لشحن المنتج

- 27 -



CONTACT US FOR AMAZON MARKETPLACES NORTH AMERICA EUROPE
 UK: support.uk@ugreen.com
 DE: support.de@ugreen.com

 FR: support.if@ugreen.com
 ES: support.es@ugreen.com

 IT: support.it@ugreen.com
 ES: support.es@ugreen.com
 ASIA PACIFIC JP: support.jp@ugreen.com AU: support.au@ugreen.com MIDDLE EAST MORE SALES CHANNELS ALIEXPRESS: aliexpress.support@ugreen.com LAZADA: lazada.support@ugreen.com SHOPEE: shopee.support@ugreen.com

فولت عبر ميناء C- USB. ويستمر الضوء الأبيض لمدة ثانية واحدة، ثم يومض مرة واحدة كل 5 ثوانٍ، ويدخل المنتج في حالة إعادة الاتصال إيقاف التشغيل في أي حالة التشغيل، ،اضغط على الزر متعدد الوظائف لمدة 3 ثوان استمرارا سينطفئ الضوء الأبيض بعد الإضاءة لمدة ثانية واحدة، وثم سيتم إيقاف تشغيل المنتج

CONNECTIVITY INTERRUPTIONS

-8-

In pairing status, this unit will shut down automatically if the

EN

FR

WARNINGS

DE

FR

ES

IT

DE: Konnektivität Unterbrechungen FR: Interruptions de Connection | ES: Interrupción de la conexión IT: Interruzioni di Connettività | JP: 接続を切断 AR: انقطاع الاتصال | CN: 连接中断

connection is failed within 5 minutes. The operation range of this unit is 10m/32ft.

wenn die Verbindung innerhalb von 5 Minuten fehlschlägt. Die Betriebsreichweite des Produkts beträgt 10m/32ft.

· En état d'appairage, cet appareil s'éteindra automat la connexion échoue dans les 5 minutes. a distance de fonctionnement de cet appareil est de 10 m / 3

automáticamente si falla la conexión en 5 minutos. El alcance de bluetooth efectivo de este producto es de 10 metr - 18 -

DE: Warnungen | FR: Avertissements | ES: Atención IT: Attenzione | JP: 警告 | CN: 警告 | it : Set | it : Se

DO NOT dismantle, impact, squeeze or throw it into the fire. Avoid using this unit near magnetic fields.

 Nicht zerlegen, schlagen, pressen oder ins Feuer werfen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Magnetfelde

 NE PAS le démonter, le presser par impact ou le jeter au feu. · Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de champs magnétiques.

 NO desmonte, aplaste este producto, ni arrójelo al fuego. · Evite usar este producto en áreas con fuertes campos magnéticos.

 NON smontare, schiacciare o buttare nel fuoco. Evitare di usare questa unità vicino a campi magnetici.

— 28 —

WARRANTY INFORMATION A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

US: support.us@ugreen.com CA: support.ca@ugreen.com MX: support.mx@ugreen.com

UAE: support-uae@ugreen.com KSA: support-ksa@ugreen.com

EBAY: ebay.support@ugreen.com

WHOLESALE BUSINESS: partner@ugreen.com

 In stato di associazione, questa unità si spegne automaticamente se non è collegata entro 5 minuti. Il raggio di accoppiamento di questa unità è 10m/ 32ft

— 9 —

・5分間以内にデバイスを検索できない場合、自動的にシャットダウン になります。 本製品を10メートルの送信範囲以外に置くと、接続が自動的に切断 されます。

・配对状态下,5分钟内没有配对成功则自动关机。 ・本产品的有效配对范围为10米。

. في حالة الاقتران، إذا لم ينجح الاقتران في غضون 5 دقائق، فسيتم إيقاف تشغيل المنتج . • إن نطاق الاقتران الفعالي لهذا المنتج هو 10 أمتار

FACTORY SETTING

DE: Werkseinstellungen | FR: Réglage d'Usine ES: Restablecer la configuración de fábrica IT: Impostazione di Fabbrica | JP: 工場出荷時の設定 . AR: 恢复出厂设置 | إعدادات المصنع | - 19 -

当製品を分解したり、衝撃を与えたり、つぶしたりしないでください。 ・強い磁場ある環境で使用しないでください。

・禁止拆解、撞击、挤压本产品或投入火中。 ·禁止在磁铁或者带强磁场环境周围使用,避免产品使用异常或损坏。

• لا اتفكك هذا المنتج أو تضربه أو تقذفه أو ترميه في النار لا تستخده المنتح حول المغناطيس أو البيئات ذات الحقول المغناطيسية القوية لتحنب الاستخدام غير الطبيعي أو تلف المنتج

AR

— 29 —

FCC STATEMENT This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Learn more about the EU Declaration of Conformity: https://www.ugreen.com/download/

UGREEN GROUP LIMITED www.ugreen.com

support@ugreen.com +86-755-28066530

- @ugreen.fans
- (O) @ugreen_official 灯 @Ugreen_Official
- Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China

UGREEN is a registered trademark of Ugreen Group Limited. All

rights reserved. Rohs (E FC 🎽 🛞

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.